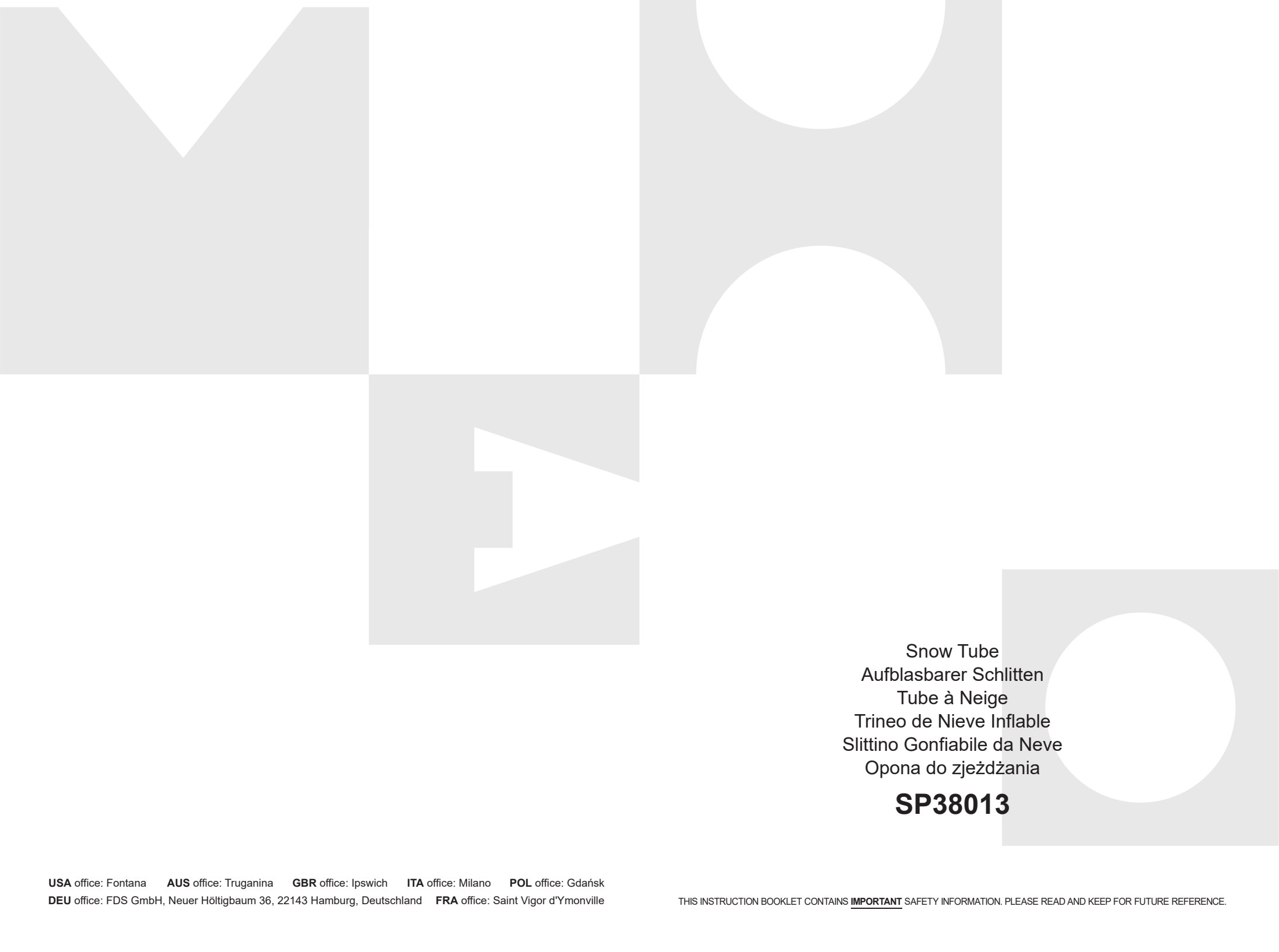




Snow Tube
Aufblasbarer Schlitten
Tube à Neige
Trineo de Nieve Inflable
Slittino Gonfiabile da Neve
Opona do zjeżdżania

SP38013

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

OWNER'S MANUAL

WARNING!

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE, AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE. SNOW TUBING ALWAYS INVOLVES A CERTAIN RISK OF PERSONAL INJURY, OR DEATH. USE YOUR COMMON SENSE AND FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS TO MINIMIZE THE RISK.

- .This is not a life saving device.
- .Use of this product involves inherent risk of injury or death.
- .Do not use in the water as a floating device.
- .Do not go near snowblowers and snowplows.
- .Do not tow behind any vehicle.
- .Do not exceed the manufacturer's recommended number of riders or weight capacity.
- .Do not use under the influence of drugs, alcohol or medication.
- .Do not kneel on tube during use.
- .Make sure the product is properly inflated with the air valve closed tightly.
- .Product will gain high speeds under certain snow conditions; Excessive speed can cause loss of control and/or serious injury.
- .Product has no brakes or steering. Stay away from hills that end near trees, ponds, fences, boulders, or other hazards.
- .Inspect product before and after each use. Do not use this product if it is damaged or leaking air.
- .Do not use on ice or any surface other than snow due to loss of control and maneuverability. Use with extreme caution on steep hills.
- .Familiarize yourself with the environment before tubing.
- .Always wear a helmet to prevent head injuries. Multi-sport and bicycle helmet are good options.

CAUTION

- .This tube is designed for use by a person 6 years of age or older.
- .Never tie a person to the product or the cover. Never wedge hands or feet under the cover or between the cover and the product.
- .Avoid sharp turns that can subject the product to rapid acceleration.
- .Do not attempt to ride the tube standing up.
- .Know your own limits. Stop when you are tired. Act responsibility.
- .Do not attempt jumps or perform other risky maneuver with the product. Attempting stunts, aerial tricks or jumps increases the risk of being seriously injured. Use common sense at all times.
- .Because they are hard to steer, the best place to use the tube is in a tubing park--often found at ski resorts.
- .Check information on the applicable national legislation and rules and regulations, familiarize yourself with the equipment and its correct usage, and learn about the risks involved with snow tubing.

VORSICHT

	Read the instructions.		Do not exceed the maximum load of 220lbs/100 kg.
	Warning: Made to withstand up to 0.14 bar/2psi.		Max number of persons 1.
SIZE	Ø 46"/117CM	HOLEDIAMETER	Ø 15"/38CM
MAX NUMBER PERSONS	1	MAX LOAD	220LBS/100 KG

ASSEMBLY

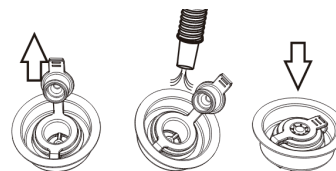
- .Place the tube into the cover before inflation.
- .Fill the chambers until most of the wrinkles are gone and the product feels firm to the touch but NOT hard. Do not over-inflate the product.

NOTE: In strong sunlight or warm weather take into consideration the expansion of the air. Only fill to 85% of the nominal pressure, leave the product in the sun for a few minutes, and then check the rigidity of the product.

NOTE: Never stand on or leave objects on the product during inflation. Always check air leakage before using.

NOTE: Pumps for higher pressure (compressors etc.) can be used with due caution - there is a considerable risk of over inflating and damaging the product when using high pressure pumps.

INFLATION

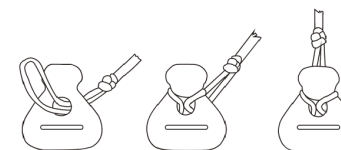


DEFLATION



ROPE ATTACHMENT

Use a tow rope specifically designed to pull inflatable tube the rope must be properly attached to work correctly. Loop end of the rope must go through hole (in the middle of the cleat) prior to wrapping loop around cleat. Inspect molded tow cleat prior to each use, if it shows signs of damage, cracking or breaking do not use.



NOTE: Do not tow behind any vehicle.

NOTE: The line MUST be fastened correctly to work as intended.

REPAIR

Small punctures and tears can be repaired with the supplied repair kit.

.Fully deflate the product, clean and dry the area to be repaired.

.Cut the correct size needed from the repair patch material.

.Apply adhesive to the patch and the leak on the tube. Wait 5 minutes in between each coat.

.Place the patch over the leak. Use the roller to ensure the patch lays flat and even.

. Leave it to dry for 2 hours before inflating the tube.

MAINTENANCE

Clean your snow tube with mild soap and water. Empty the air out of the product if it is not going to be used for some time. Store your snow tube in a cool, dry area out of direct sunlight. The product will last longer if handled with care and looked after.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

ACHTUNG!

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. BEIM SCHNEESCHLITTEN BESTEHT IMMER EIN GEWISSES RISIKO VON VERLETZUNGEN ODER GAR TOD. NUTZEN SIE IHREN GESUNDEN MENSCHENVERSTAND UND BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITSANWEISUNGEN, UM DAS RISIKO ZU MINIMIEREN.

.Dies ist kein lebensrettendes Gerät.

.Die Verwendung dieses Produkts birgt die Gefahr von Verletzungen oder Tod.

.Nicht als Schwimmgerät im Wasser verwenden.

.Gehen Sie nicht in die Nähe von Schneefräsen und Schneepflügen.

.Keines hinter einem Fahrzeug abschleppen.

.Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller empfohlene Fahrerzahl oder Gewichtskapazität.

.Nicht unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten verwenden.

.Knie während des Gebrauchs nicht auf dem Schlauch.

.Stellen Sie sicher, dass das Produkt richtig aufgeblasen ist und das Luftventil fest geschlossen ist.

.Das Produkt erreicht unter bestimmten Schneebedingungen hohe Geschwindigkeiten; Übermäßige Geschwindigkeit kann zum Verlust der Kontrolle und/oder zu schweren Verletzungen führen.

.Das Produkt hat keine Bremsen oder Lenkung. Halten Sie sich von Hügeln fern, die in der Nähe von Bäumen, Teichen, Zäunen, Felsbrocken oder anderen Gefahren enden.

.Inspizieren Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Luft austritt.

.Nicht auf Eis oder anderen Oberflächen als Schnee verwenden, da sonst die Kontrolle und Manövrierfähigkeit verloren geht. An steilen Hängen ist äußerste Vorsicht geboten.

.Machen Sie sich mit der Umgebung vertraut, bevor Sie Schläuche anbringen.

.Tragen Sie immer einen Helm, um Kopfverletzungen

vorzubeugen. Multisport- und Fahrradhelm sind gute Optionen.

VORSICHT

.Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 6 Jahren bestimmt.

.Fesseln Sie niemals eine Person an das Produkt oder die Abdeckung. Klemmen Sie niemals Hände oder Füße unter die Abdeckung oder zwischen Abdeckung und Produkt.

.Vermeiden Sie scharfe Kurven, die das Produkt einer starken Beschleunigung aussetzen können.

.Versuchen Sie nicht, das Produkt im Stehen zu fahren.

.Kennen Sie Ihre eigenen Grenzen. Hören Sie auf, wenn Sie müde sind. Verantwortung übernehmen.

.Versuchen Sie nicht, mit dem Produkt zu springen oder andere riskante Manöver durchzuführen. Der Versuch von Stunts, Lufttricks oder Sprüngen erhöht das Risiko schwerer Verletzungen. Benutzen Sie stets Ihren gesunden Menschenverstand.

Da sie schwer zu steuern sind, eignet sich der Schneeschlitten am besten in einem Schneeschlittenpark, der oft in Skigebieten zu finden ist.

Informieren Sie sich über die geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften, machen Sie sich mit der Ausrüstung und deren korrekter Verwendung vertraut und informieren Sie sich über die Risiken, die mit dem Schneeschlitten verbunden sind.

SYMBOLE

	Lesen Sie die Anweisungen.		Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung von 100 kg.
	Achtung: Für einen Druck von bis zu 0,14 bar/2 psi ausgelegt.		Maximale Personenzahl 1.
GRÖSSE	Ø 117CM	LOCHDURCHMESSER	Ø 38CM
MAXIMALE PERSONENZAHL	1	TRAGFÄHIGKEIT	100 KG

MONTAGE

.Setzen Sie den Schlauch vor dem Aufpumpen in die Hülle ein.

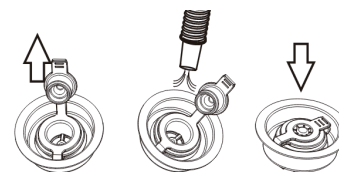
.Füllen Sie die Kammern, bis die meisten Falten verschwunden sind und sich das Produkt fest, aber NICHT hart anfühlt. Pumpen Sie das Produkt nicht zu stark auf.

HINWEIS: Bei starker Sonneneinstrahlung oder warmem Wetter ist die Ausdehnung der Luft zu berücksichtigen. Füllen Sie nur bis zu 85 % des Nenndrucks, lassen Sie das Produkt einige Minuten in der Sonne und prüfen Sie anschließend die Steifigkeit des Produkts.

HINWEIS: Während des Aufblasens dürfen Sie niemals auf dem Produkt stehen oder Gegenstände darauf lassen. Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Luftleckage.

HINWEIS: Pumpen für höheren Druck (Kompressoren usw.) können mit der gebotenen Vorsicht verwendet werden – bei der Verwendung von Hochdruckpumpen besteht ein erhebliches Risiko eines übermäßigen Aufpumpens und einer Beschädigung des Produkts.

AUFBLASEN

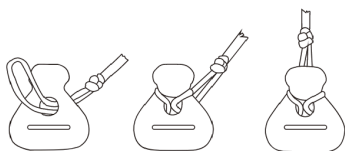


ENTLEEREN



SEILBEFESTIGUNG

Verwenden Sie ein Abschleppseil, das speziell zum Ziehen des aufblasbaren Schlauchs entwickelt wurde. Das Seil muss ordnungsgemäß befestigt sein, damit es ordnungsgemäß funktioniert. Das Schlaufenende des Seils muss durch das Loch (in der Mitte der Klampe) geführt werden, bevor die Schlaufe um die Klampe gewickelt wird. Überprüfen Sie die geformte Anhängerkupplung vor jedem Gebrauch. Wenn sie Anzeichen von Beschädigung, Rissen oder Brüchen aufweist, verwenden Sie sie nicht.



HINWEIS: Nicht hinter einem Fahrzeug abschleppen.

HINWEIS: Die Leine MUSS korrekt befestigt sein, damit sie wie vorgesehen funktioniert.

REPARATUR

Kleine Löcher und Risse können mit dem mitgelieferten Reparaturset repariert werden.

.Entleeren Sie das Produkt vollständig, reinigen und trocknen Sie den zu reparierenden Bereich.

.Schneiden Sie die benötigte Größe aus dem Reparaturflickenmaterial zu.

.Kleber auf den Flickern und das Leck am Schlauch auftragen. Warten Sie zwischen jeder Schicht 5 Minuten.

.Legen Sie das Pflaster über das Leck. Verwenden Sie die Rolle, um sicherzustellen, dass der Flicker flach und gleichmäßig aufliegt.

.Lassen Sie es 2 Stunden lang trocknen, bevor Sie den Schlauch aufblasen.

WARTUNG

Reinigen Sie das Produkt mit milder Seife und Wasser. Entleeren Sie das Produkt, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Bei sorgfältiger Handhabung und Pflege hält das Produkt länger.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION !

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LE TUBE À NEIGE COMPORTE TOUJOURS UN CERTAIN RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES OU DE MORT. UTILISEZ VOTRE BON SENS ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR MINIMISER LE RISQUE.

Ce n'est pas un dispositif de sauvetage.

L'utilisation de ce produit comporte un risque inhérent de blessure ou de mort.

Ne pas utiliser dans l'eau comme dispositif flottant.

Éloignez-vous des souffleuses à neige et des souffleuses à neige.

Ne remorquez pas derrière un véhicule.

Ne dépassez pas le nombre de passagers ou la capacité de charge recommandés par le fabricant.

Ne pas utiliser sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

Ne vous agenouillez pas sur le tube pendant l'utilisation.

Assurez-vous que le produit est correctement gonflé avec la valve d'air bien fermée.

Le produit atteint des vitesses élevées dans certaines conditions de neige ; une vitesse excessive peut entraîner une perte de contrôle et/ou des blessures graves.

Le produit n'a ni freins ni direction. Évitez les collines qui se terminent près d'arbres, d'étangs, de clôtures, de rochers ou d'autres dangers.

Inspectez le produit avant et après chaque utilisation. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il présente une fuite d'air.

Ne pas utiliser sur la glace ou sur des surfaces autres que la neige pour éviter de perdre le contrôle et la maniabilité. Utilisez avec une extrême prudence sur les pentes abruptes.

Familiarisez-vous avec votre environnement avant d'utiliser la tubulure.

Portez toujours un casque pour éviter les blessures à la tête. Le casque multisports et le casque de vélo sont de bonnes options.

AVERTISSEMENT

Ce tube est destiné à être utilisé par une personne âgée de 6 ans ou plus.

N'attachez jamais une personne au produit ou au couvercle. Ne coincez jamais les mains ou les pieds sous le couvercle ou entre le couvercle et le produit.

Évitez les virages serrés qui peuvent soumettre le produit à une accélération rapide.

N'essayez pas de guider le tube debout.

Connaissez vos limites. Arrêtez-vous lorsque vous êtes fatigué. Agissez de façon responsable.

Ne tentez pas de sauts ou d'autres manœuvres risquées avec le produit. Tentez des cascades, des figures aériennes ou des sauts augmente le risque de blessures graves. Utilisez toujours votre bon sens.

Parce qu'ils sont difficiles à manœuvrer, le meilleur endroit pour utiliser les tubes est un parc de tubes, que l'on trouve souvent dans les stations de ski.

Renseignez-vous sur la législation nationale applicable et les règles et réglementations, familiarisez-vous avec l'équipement et son utilisation correcte et informez-vous sur les risques liés à la bouée à neige.

SYMBOLES

	Lisez les instructions.		Ne dépassez pas la charge maximale de 100 kg.
	Avertissement : Conçu pour résister jusqu'à 0,14 bar/2 psi.		Nombre maximum d'une personne.
DIMENSION	117CM	DIAMÈTRE DU TROU	38CM
NOMBRE MAXIMUM DE PERSONNES	1	CHARGE MAXIMALE	100 KG

ASSEMBLAGE

Insérez le tube dans la housse avant de gonfler.

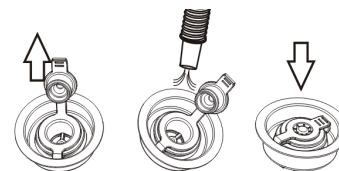
Remplissez les chambres jusqu'à ce que la plupart des plis aient disparu et que le produit soit ferme au toucher, mais PAS dur. Ne pas trop gonfler le produit.

REMARQUE : En cas de fort ensoleillement ou de temps chaud, laissez l'air se dilater. Ne remplissez qu'à 85% de la pression nominale, laissez le produit au soleil quelques minutes puis vérifiez la rigidité du produit.

REMARQUE : Ne grimpez pas et ne laissez pas d'objets sur le produit pendant le gonflage. Vérifiez toujours les fuites d'air avant utilisation.

REMARQUE : Les pompes pour des pressions plus élevées (compresseurs, etc.) peuvent être utilisées avec précaution - il existe un risque considérable de surgonflage et d'endommagement du produit lors de l'utilisation de pompes à haute pression.

INFLATION

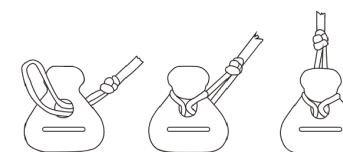


DÉFLATION



FIXATION CORDE

Utilisez une corde de remorquage spécialement conçue pour le remorquage de tubes gonflables ; pour fonctionner correctement, la corde doit être fixée correctement. L'extrémité bouclée de la corde doit passer par le trou (au centre du taquet) avant d'enrouler la boucle autour du taquet. Inspectez le taquet de remorquage moulé avant chaque utilisation ; s'il présente des signes de dommages, de fissures ou de cassures, ne l'utilisez pas.



REMARQUE : Ne remorquez pas derrière un véhicule.

REMARQUE : Pour fonctionner correctement, la ligne doit être correctement fixée.

RÉPARATION

Les petites crevaisons et déchirures peuvent être réparées avec le kit de réparation fourni.

Dégonflez complètement le produit, nettoyez et séchez la zone de réparation.

Coupez la bonne taille nécessaire à partir du matériau de réparation.

Appliquez de l'adhésif sur le patch et la fuite du tuyau.

Attendez 5 minutes entre les couches.

Placez le patch sur la fuite. Utilisez le rouleau pour vous assurer que le patch est plat et uniforme.

Laissez sécher 2 heures avant de gonfler le tube.

ENTRETIEN

Nettoyez le tube à neige avec un savon doux et de l'eau. Si le produit n'est pas utilisé pendant un certain temps, videz-le de l'air. Rangez le tube à neige dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Le produit durera plus longtemps s'il est traité avec soin et attention.

ES

MANUAL DEL PROPIETARIO

¡ADVERTENCIA!

LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. EL TRINEO DE NIEVE INFLABLE SIEMPRE IMPLICA CIERTO RIESGO DE LESIONES PERSONALES O MUERTE. UTILICE SU SENTIDO COMÚN Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA MINIMIZAR EL RIESGO.

- Este no es un dispositivo para salvar vidas.
- El uso de este producto implica un riesgo inherente de lesiones o muerte.
- No lo use en el agua como un dispositivo de flotación.
- No se acerque a sopladores de nieve y quitanieves.
- No remolque detrás de ningún vehículo.
- No exceda el número de pasajeros o la capacidad de peso recomendados por el fabricante.
- No lo use bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- No se arrodele sobre el tubo durante el uso.
- Asegúrese de que el producto esté correctamente inflado con la válvula de aire bien cerrada.
- El producto alcanzará altas velocidades bajo ciertas condiciones de nieve. La velocidad excesiva puede provocar la pérdida de control y/o lesiones graves.
- El producto no tiene frenos ni dispositivos de dirección. Manténgase alejado de las colinas que terminan cerca de árboles, estanques, cercas, rocas u otros peligros.
- Inspeccione el producto antes y después de cada uso. No use este producto si está dañado o tiene fugas de aire.
- No lo use sobre hielo o cualquier otra superficie que no sea nieve debido a la pérdida de control y maniobrabilidad. Use con extrema precaución en colinas empinadas.
- Familiarícese con el entorno antes de utilizar el producto.
- Use siempre un casco para evitar lesiones en la cabeza. El casco multideporte y de bicicleta son buenas opciones.

ATENCIÓN

- Este trineo inflable está diseñado para que lo use una persona de 6 años o más.
- Nunca ate a una persona al producto o a la cubierta. Nunca inserte las manos o los pies debajo de la cubierta o entre la cubierta y el producto.
- Evite giros bruscos que puedan someter el producto a aceleraciones rápidas.
- No intente utilizar el trineo inflable de pie.
- Conozca sus propios límites. Deténgase cuando esté cansado. Actúe responsablemente.
- No intente saltar ni realizar otras maniobras arriesgadas con el producto. Intentar acrobacias, trucos aéreos o saltos aumenta el riesgo de sufrir lesiones graves. Use el sentido común en todo momento.
- Debido a que son difíciles de dirigir, el mejor lugar para usar el trineo de nieve inflable es en un parque de trineos, que a menudo se encuentra en las estaciones de esquí.
- Consulte la información sobre la legislación y las normas y reglamentos nacionales aplicables, familiarícese con el equipo y su uso correcto, y conozca los riesgos que implica el trineo de nieve inflable.

SÍMBOLOS

	Lea las instrucciones.		No exceda la carga máxima de 220 lbs/100 kg.
	Advertencia: Fabricado para soportar hasta 0,14 bar/2 psi.		Número máximo de personas: 1
TAMAÑO	Ø 117CM	DIÁMETRO DEL AGUJERO	Ø 38CM
NÚMERO MÁXIMO DE PERSONAS	1	CARGA MÁXIMA	100 KG

MONTAJE

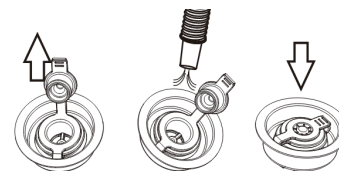
- Coloque el trineo en la cubierta antes de inflar.
- Llene las cámaras hasta que desaparezcan la mayoría de las arrugas y el producto se sienta firme al tacto pero NO duro. No infle demasiado el producto.

NOTA: En condiciones de luz solar intensa o clima cálido, tenga en cuenta la expansión del aire. Llene solo al 85% de la presión nominal, deje el producto al sol durante unos minutos y luego verifique la rigidez del producto.

NOTA: Nunca se pare ni deje objetos sobre el producto durante el inflado. Compruebe siempre las fugas de aire antes de usar.

NOTA: Las bombas para presiones más altas (compresores, etc.) se pueden usar con la debida precaución; existe un riesgo considerable de inflar en exceso y dañar el producto cuando se usan bombas de alta presión.

INFLACIÓN

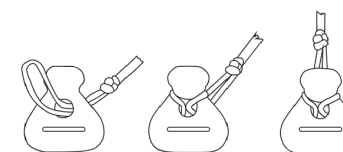


DEFLACIÓN



FIJACIÓN DE CUERDA

Use una cuerda de remolque diseñada específicamente para tirar de un trineo inflable. La cuerda debe estar bien sujeta para que funcione correctamente. El extremo de lazo de la cuerda debe pasar por el orificio (en el medio de la abrazadera) antes de enrollar el lazo alrededor de la abrazadera. Inspeccione la abrazadera de remolque moldeada antes de cada uso, si muestra signos de daños, grietas o roturas, no la use.



NOTA: No remolque detrás de ningún vehículo.

NOTA: La cuerda DEBE estar sujeta correctamente para que funcione como se espera.

REPARACIÓN

Los pequeños pinchazos y desgarros se pueden reparar con el kit de reparación suministrado.

- Desinfele completamente el producto, limpie y seque la parte a reparar.
- Corte el tamaño correcto necesario del material del parche de reparación.
- Aplique adhesivo al parche y al lugar de fuga en el trineo. Espere 5 minutos entre cada capa.
- Coloque el parche sobre el lugar de fuga. Use el rodillo para asegurarse de que el parche quede plano y parejo.
- Deje que se seque durante 2 horas antes de inflar el trineo.

MANTENIMIENTO

Limpie su trineo de nieve con jabón suave y agua. Vacíe el aire del producto si no se va a utilizar durante un tiempo. Guarde su trineo de nieve en un área fresca y seca, fuera de la luz solar directa. El producto durará más si se manipula y mantiene con cuidado.

IT

MANUALE UTENTE

AVVERTENZA!

LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI. IL TUBO DA NEVE COMPORTA SEMPRE UN CERTO RISCHIO DI LESIONI PERSONALI O DI MORTE. USARE IL BUON SENSO E SEGUIRE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER RIDURRE AL MINIMO IL RISCHIO.

Questo non è un dispositivo salvavita.

L'uso di questo prodotto comporta un rischio intrinseco di lesioni o morte.

Non utilizzare in acqua come dispositivo galleggiante.

Non avvicinarsi a spazzaneve e spazzaneve.

Non trainare dietro a nessun veicolo.

Non superare il numero di ciclisti o la capacità di peso raccomandati dal produttore.

Non utilizzare sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.

Non inginocchiarsi sul tubo durante l'uso.

Assicurarsi che il prodotto sia correttamente gonfiato con la valvola dell'aria ben chiusa.

Il prodotto raggiunge velocità elevate in determinate condizioni di neve; una velocità eccessiva può causare la perdita di controllo e/o gravi lesioni.

Il prodotto non ha freni né sterzo. Evitare le colline che terminano in prossimità di alberi, stagni, recinzioni, massi o altri pericoli.

Ispezionare il prodotto prima e dopo ogni utilizzo. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o perde aria.

Non utilizzare sul ghiaccio o su superfici diverse dalla neve per non perdere il controllo e la manovrabilità. Usare con estrema cautela sulle colline ripide.

Familiarizzare con l'ambiente prima di usare il tubing.

Indossare sempre un casco per evitare lesioni alla testa. Il casco multisport e il casco da bicicletta sono buone opzioni.

ATTENZIONE

Questo tubo è progettato per essere utilizzato da una persona di almeno 6 anni di età.

Non legare mai una persona al prodotto o al coperchio. Non incastrare mai mani o piedi sotto il coperchio o tra il coperchio e il prodotto.

Evitare le curve strette che possono sottoporre il prodotto a una rapida accelerazione.

Non tentare di guidare il tubo in piedi.

Conoscere i propri limiti. Fermarsi quando si è stanchi. Agite con responsabilità.

Non tentare salti o altre manovre rischiose con il prodotto. Tentare acrobazie, trucchi aerei o salti aumenta il rischio di subire lesioni gravi. Usare sempre il buon senso.

Poiché sono difficili da manovrare, il posto migliore per usare il tubing è un parco di tubing, spesso presente nelle stazioni sciistiche.

Informatevi sulla legislazione nazionale applicabile e sulle norme e i regolamenti, familiarizzate con l'attrezzatura e il suo corretto utilizzo e informatevi sui rischi legati al tubo da neve.

SIMBOLI

	Leggere le istruzioni.		Non superare il carico massimo di 100 kg.
	Avvertenza: Realizzato per resistere fino a 0,14 bar/2psi.		Numero massimo di una persona.
DIMENSIONE	117CM	DIAMETRO DEL COLONO	38CM
NUMERO MASSIMO DI PERSONE	1	CARICO MASSIMO	100 KG

MONTAGGIO

Inserire il tubo nella copertura prima del gonfiaggio.

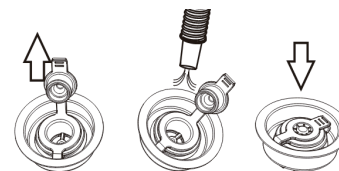
Riempire le camere fino a quando la maggior parte delle grinze è scomparsa e il prodotto risulta solido al tatto, ma **NON** duro. Non gonfiare eccessivamente il prodotto.

NOTA: In caso di forte luce solare o di clima caldo, tenere conto dell'espansione dell'aria. Riempire solo fino all'85% della pressione nominale, lasciare il prodotto al sole per qualche minuto e poi controllare la rigidità del prodotto.

NOTA: Non salire o lasciare oggetti sul prodotto durante il gonfiaggio. Controllare sempre le perdite d'aria prima dell'uso.

NOTA: Le pompe per pressioni più elevate (compressori, ecc.) possono essere utilizzate con la dovuta cautela - c'è un rischio considerevole di gonfiare eccessivamente il prodotto e di danneggiarlo quando si utilizzano pompe ad alta pressione.

INFLAZIONE

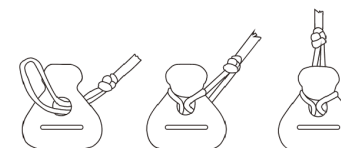


DEFLAZIONE



FISSAGGIO DELLA CORDA

Utilizzare una corda di traino specificamente progettata per il traino di tubi gonfiabili; per funzionare correttamente, la corda deve essere fissata correttamente. L'estremità del cappio della corda deve passare attraverso il foro (al centro della galloccia) prima di avvolgere il cappio intorno alla galloccia. Ispezionare la tacchetta di traino stampata prima di ogni utilizzo; se presenta segni di danni, crepe o rotture, non utilizzarla.



NOTA: Non trainare dietro a nessun veicolo.

NOTA: Per funzionare correttamente, la linea deve essere fissata correttamente.

RIPARAZIONE

Piccole forature e strappi possono essere riparati con il kit di riparazione in dotazione.

Sgonfiare completamente il prodotto, pulire e asciugare l'area da riparare.

Tagliare la misura corretta necessaria dal materiale di riparazione.

Applicare l'adesivo sulla toppa e sulla perdita del tubo. Attendere 5 minuti tra uno strato e l'altro.

Posizionare la toppa sulla perdita. Usare il rullo per assicurarsi che la toppa sia piatta e uniforme.

Lasciare asciugare per 2 ore prima di gonfiare il tubo.

MANUTENZIONE

Pulire il tubo da neve con acqua e sapone neutro. Se il prodotto non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, svuotarlo dell'aria. Conservare il tubo da neve in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole. Il prodotto durerà più a lungo se trattato con cura e attenzione.

PL

ISTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE!

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. ZJAZDY NA OPONIE ZAWSZE NIOSĄ ZE SOBĄ RYZYKO URAZÓW, A NAWET ŚMIERCI. ABY ZMINIMALIZOWAĆ TO RYZYKO, KIERUJ SIĘ ZDROWYM ROZSĄDKIEM I PRZESTRZEGAJ WSKAZÓWEK ZAWARTYCH W INSTRUKCJI.

- .Opona nie jest sprzętem ratunkowym.
- .Użycie opony niesie ze sobą ryzyko urazów, a nawet śmierci.
- .Nie używaj opony w wodzie jako sprzętu pływającego.
- .Nie zbliżaj się do armatek i pługów śnieżnych.
- .Nie holuj opony za pojazdem żadnego rodzaju.
- .Nie przekraczaj określonej przez producenta maksymalnej liczby użytkowników i maksymalnego obciążenia.
- .Nie używaj opony będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków wpływających na szybkość reakcji.
- .Nie klękaj w oponie podczas zjazdu.
- .Przed użyciem upewnij się, że opona jest właściwie napompowana, a zawór szczelnie zamknięty.
- .W pewnych warunkach opona może osiągnąć wysoką prędkość. Zjazd z nadmierną prędkością może doprowadzić do utraty kontroli i/lub poważnych urazów.
- .Opona nie jest wyposażona w hamulce ani system sterowania. Nie zjeżdżaj na stokach kończących się drzewami, stawami, ogrodzeniami, głazami, drogami i innymi obiektami stwarzającymi zagrożenie.
- .Za każdym razem skontroluj oponę przed i po użytku. Nie używaj jej, jeśli jest uszkodzona lub traci powietrze.
- .Nie używaj opony na lodzie i żadnym podłożu innym niż śnieg. Może to zmniejszyć możliwość sterowania i doprowadzić do utraty kontroli. Zachowaj szczególną ostrożność na stromych stokach.
- .Przed zjazdem zapoznaj się z otoczeniem.
- .Zawsze zakładaj kask, aby uniknąć urazów głowy. Możesz użyć np. kasku uniwersalnego lub rowerowego.

UWAGA

- .Opona przeznaczona jest do użytku przez osoby od 6 roku życia.
- .Nigdy nie przywiązuj się do opony ani jej osłony. Nigdy nie wsuwaj nóg ani rąk pod osłonę.
- .Unikaj ostrych zakrętów, które mogą spowodować gwałtowne przyspieszenie.
- .Nie próbuj zjeżdżać stojąc w oponie.
- .Miej świadomość własnych ograniczeń. Przerwij zabawę, kiedy jesteś zmęczony. Zachowuj się odpowiedzialnie.
- .Nie próbuj wykonywać oponą skoków i innych ryzykownych manewrów. Próby wykonywania trików i skoków zwiększają ryzyko poważnych urazów. Przez cały czas kieruj się zdrowym rozsądkiem.
- .Z powodu ograniczonej możliwości sterowania oponą najlepszym miejscem jej użytkowania jest specjalnie przeznaczony do tego stok - często możesz znaleźć taki w ośrodku narciarskim.
- .Zawsze stosuj się do miejscowych przepisów i zasad zjazdów na stokach, zapoznaj się ze sprzętem, naucz jego prawidłowego użytkowania i pamiętaj o ryzyku związanym ze zjazdami.

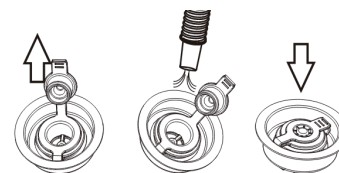
OZNACZENIA

	Przeczytaj instrukcję.		Maksymalne obciążenie: 100 kg
	Ostrzeżenie: nie przekraczaj ciśnienia 0,14 bar / 2 psi		Maksymalna liczba użytkowników: 1 osoba
ŚREDNICA ZEWNĘTRZNA	117CM	ŚREDNICA OTWORU	38CM
MAKSYMALNA LICZBA OSÓB	1	MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE	100 KG

POMPOWANIE

- .Przed przystąpieniem do pompowania umieść oponę w osłonie.
- .Napełnij komory powietrzem, aż zniknie większość zmarszczek i opona będzie sztywna w dotyku, ale **NIE TWARDA**.
- UWAGA: W silnym słońcu lub w cieplejszy dzień weź pod uwagę rozszerzanie się powietrza. Napompuj oponę do 85% nominalnego ciśnienia, pozostaw ją na chwilę na słońcu i ponownie sprawdź jej twardość.
- UWAGA: Podczas pompowania nie stawaj na oponie i nie kładź na niej żadnych przedmiotów. Przed użyciem sprawdź, czy nie uchodzi z niej powietrze.
- UWAGA: Jeśli używasz urządzenia wysokociśnieniowego (kompresora itp.) zachowaj najwyższą ostrożność. Stwarza to ryzyko nadmiernego napompowania opony i uszkodzenia jej.

POMPOWANIE

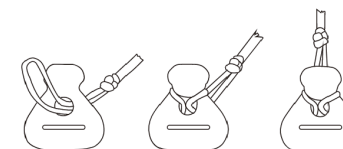


SPUSZCZANIE POWIETRZA



MOCOWANIE LINKI

- Używaj linki specjalnie przeznaczonej do ciągnięcia opony. Aby działać właściwie, musi ona być prawidłowo zamocowana. Przełóż pętlę linki przez otwór pośrodku haka, a następnie załóż pętlę na wyprofilowany koniec haka. Sprawdź hak przed każdym użyciem. Nie używaj opony, jeśli jest on pęknięty lub złamany.



- UWAGA: Nie holuj opony za pojazdem żadnego rodzaju.
- UWAGA: Linka **MUSI** być zamocowana zgodnie z instrukcją, aby działać właściwie.

NAPRAWA

Niewielkie przebicia i rozdarcia możesz załatać przy użyciu zestawu naprawczego dostarczonego wraz z oponą.

.Całkowicie spuść powietrze z opony, a następnie wyczyść i osusz obszar wokół uszkodzenia.

.Wytnij odpowiednio duży kawałek z łatki naprawczej, aby przykryć uszkodzenie i obszar wokół.

.Nałóż klej na łatkę i obszar wokół uszkodzenia. Odczekaj 5 minut, nałóż kolejną warstwę kleju i odczekaj kolejne 5 minut.

. Ułóż łatkę na uszkodzeniu. Użyj rolki, aby mocno i równo docisnąć łatkę do opony.

. Odczekaj 2 godziny, zanim ponownie napompujesz oponę.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Czyść oponę wodą z łagodnym detergentem. Jeśli przez jakiś czas nie zamierzasz jej używać, spuść z niej powietrze.

Przechowuj ją w chłodnym, suchym miejscu nie narażonym na działanie słońca. Opona posłuży ci dłużej, jeśli właściwie o nią zadbasz.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.